

Описание

Название: Волшебный Камень и Книга Белой Совы

Автор: Александр Соломонович Клейн

Издательство: Сыктывкар: Коми книжное издательство, 1986

Художник: Г. С. Тонков

Редактор: А. В. Некрасов

Художественный редактор: В. Б. Осипов

Технический редактор: А. Н. Вишнева

Корректоры: А. А. Надуткина, Т. И. Попова

Аннотация: Эта повесть-сказка, написанная на основе древних коми поверий и преданий, посвящена удивительным приключениям добрых и смелых людей, их борьбе против злых сил за право владеть волшебным камнем и Книгой мудрости.

Александр Клейн

ВОЛШЕБНЫЙ КАМЕНЬ И КНИГА БЕЛОЙ СОВЫ

Повесть-сказка

По мотивам коми фольклора

Сыктывкар
Коми книжное издательство 1986

Читатель-друг, ступай со мной
Туда, где лес стоит стеной
И птицы людям говорят
Про выюжный край, где спрятан клад,
Где серебром блестят равнины,
А в горных облачных вершинах
Гнездятся ветры.

Труден путь.

Но не робей и рядом будь.
Знай: одному — и мне беда.
С тобой — согласен хоть куда;
Один — тяжел я на подъём.
А вместе — в сказку мы войдём!

1. КАК ИСЧЕЗЛО ЗЕЛЁНОЕ ЦАРСТВО

Каждые сто лет в Книге мудрости прибавлялся только один лист. Никто не мог объяснить, как это происходило, но с каждым столетием Книга становилась чуть толще. Она была написана не совсем обычно, говорят, даже стихами. В ней было много полезных советов. Но никто из людей её никогда не видел. А о её существовании знали давно. Вероятно, старые охотники, хорошо понимающие язык птиц, слышали о чудесной Книге от них. Птицы не умеют хранить тайны, особенно сороки и воробьи. Они крошки не клюнут без того, чтобы не пискнуть, не сказать что-нибудь на своём языке, не посплетничать.

А птицы, безусловно, должны были знать о Книге мудрости, потому что её хранительницей была тоже птица — Белая полярная Сова. Вы её видели когда-нибудь? Огромная, круглоголовая, с большими жёлто-огненными глазами и загнутым книзу, наподобие крючка, острым клювом; с могучими широкими крыльями, покрытыми маленькими коричневыми черточками и крапинками. У неё очень тонкий слух и отличное чутье. Неправду говорят, будто Белая Сова хорошо видит только ночью. Нет, она великолепно видит и днем. Ведь там, где она обитает, в бескрайних северных равнинах, половину года царит день, а ночи в это время вообще нет. Ночь там только зимой.

Почётная должность хранительницы Книги мудрости передавалась совами из рода в род. Никто не помнит — когда, сколько тысяч лет тому назад пра-пра-пра-пра-пра-прабабушка одной Белой Совы, — а совы минут очень долго, — вложила в золотистый переплёт из непромокаемой нерпичьей шкуры первый лист заветной Книги. Никто не видел и того, кто сделал этот чудесный переплёт. Но... так уж случилось, что когда-то, давным-давно, бессмертные властители сурового и прекрасного севера, снежная буря Пурга и злой ветер Хановой, сами не умея читать, доверили белым совам хранение Книги мудрости.

Раз в сто лет Хановой и Пурга интересовались тем, что в ней написано, и Сова

читала им вслух о богатствах подвластной им земли, о людях, которые живут в этих холодных краях.

После чтения Сова уносила Книгу в какое-нибудь потайное место, а Хановой и Пурга от безделия снова начинали кружить по просторам, заносить снегом стойбища оленеводов, морозить и сбивать с дороги одиноких путников. Наподобие исполинских чумов вздымались сугробы, оглушительно свистел ветер, снежные вихри закрывали небо. Тяжело приходилось тому, кого настигали Хановой и Пурга среди Великой северной равнины, тундры.

Не всегда она была такой безжизненной. На месте болотных кочек, ложбин и голых холмов, покрытых чахлым кустарником, когда-то буйно зеленели травы, высились могучие деревья; на сказочно красивых цветах, как на волнах, пестрея крыльями, покачивались огромные бабочки. Прозрачный воздух был напоён душистой свежестью и, казалось, даже слегка вздрагивал от птичьих трелей.

А посреди этого зелёного царства искрился и сиял Камень, несравненно прекраснее и дороже всех драгоценных камней — волшебный Камень жизни. Его щедрые лучи оживляли все вокруг, несли тепло и свет, радость и счастье. И под пение птиц мирно дремали чудо-леса в лучах доброго Камня.

Очень давно это было... Так давно, что ученые люди до сих пор все считают и никак не могут точно сосчитать, сколько лет прошло с тех пор. Не могут они точно назвать не то что день, а даже месяц или год, когда впервые прилетели в этот край Хановой и его сестра Пурга. Они были такие же, как сейчас, лохматые, шумливые, неряшливые. Седая косматая Пурга и тогда была старухой. Она, говорят, сразу родилась старой. Да и братец ее Хановой был не моложе.

Как и откуда они залетели? Неизвестно. Во всяком случае, не из жарких мест, потому что оба терпеть не могли, не выносили ласкового тепла и света. Но увидели они окружающую красоту, услышали пение птиц и невольно замерли. Уж на что был груб и неотёсан Хановой, и тот не выдержал: глубоко вздохнул, залюбовался и на его сосулистую бороду, дрожа, закапали слезинки умиления.

Но Пурга быстро вывела брата из оцепенения.

— Чего уставился, бородач? — прохрипела она. — С твоих усов скоро ручьи потекут и мокрое место от тебя останется, а ты рот разинул. Ведь этакая жара нас вот-вот погубит. Я задыхаюсь от запаха цветов и глохну от птичьего гомона. Пора положить конец безобразию.

— Смотри! — она указала на сверкающий Камень жизни. — Вот виновник всей этой кутерьмы. Его нужно убрать. Слышишь?! Только тогда мы сможем свободно разгуливать по земле. Ну-ка, принимайся за дело.

С этими словами злая старуха дико завывала, затрясла косматой головой — и на заветный Камень, на зеленые деревья, на цветы повалил снег.

Хановой не отстал от сестрицы: он засвистел по-разбойничьи и, откуда ни возмись, на цветущую землю обрушился страшный ураган. Он ломал кусты и деревья, вдавливал их глубоко в землю, и она, еще недавно такая теплая и податливая, становилась твердой, как лёд, который, подчиняясь приказу Пурги и

Хановея, лавинами наступал на зеленое царство.

Все свои силы собрали Хановой и Пурга против Камня жизни. Долго его чудесные лучи не позволяли врагам приблизиться к нему, расплавляли снег и лед, пытались посылать живительное тепло окружающим лесам. Злые пришельцы отступили. Но ненадолго. Пурга исчезла лишь затем, чтобы подкрасться сзади, со стороны Большого холодного моря и окатить Камень жизни гигантскими волнами. А Хановой взобрался на высокие горы, дохнул во всю мощь морозным ветром, и волны, нахлынув на Камень, мгновенно застыли, сковали его толстым льдом и вдавили глубоко в землю.

Мигнул и исчез последний луч... Загоготали от радости злые силы, заплясали над холмами, покрывшими волшебный Камень. От прекрасных лесов остались только редкие кусты да согнутые в три погибели карликовые берёзки.

Так воцарились на севере Хановой и Пурга. Седые, смертельно бледные, они больше всего любили белый цвет, а потому щедро осыпали свои владения снегом. И под цвет снега, боясь грозных хозяев, стали рядиться и зайцы, и песцы, и куропатки, и другие звери и птицы, одним словом, почти все жители бескрайней северной равнины, тундры.

2. УСЛОВНЫЙ ЗНАК

Прошло много тысяч лет...

Чувствуя себя безраздельными хозяевами, Пурга и Хановой стали беспечнее, обленились. Хановой завел себе быстрее оленей, и стремительно мчали они его, куда ему заблагорассудится. Порой он сажал в свои серебряные сани нарты Пургу, и катались они вдвоем вволю.

Но, хотя свободного времени хватало, учиться они ничему не захотели, даже грамоте. Зачем она им, когда у них есть Белая Сова? Та и читать и даже считать умеет.

Как-то накануне окончания длинной зимней ночи Пурга заметила в нечёсаной бороде Хановея совиное перо с тремя темными точками. Это был условный знак.

— Белая Сова вызывает нас. — сказала Пурга, осмотрев перо. — Значит, завтра исполнится ровно сто лет с того дня, как мы в последний раз заглядывали в Книгу мудрости. Пора опять заглянуть.

— А что там может быть нового? — буркнул Хановой. — Нас-то она не касается.

— Как знать? — покачала головой Пурга. — Книга — такая вещь, от которой всегда можно ожидать неожиданное, даже нам. Отправимся к Сове. Посмотрим, что она делает.

3. НОВЫЕ ЗНАКОМЫЕ

Казалось, Белая Сова в то утро надела королевскую горностаевую мантию. Все пёрышки были приглажены, вычищены до блеска. По виду никто бы не подумал, что красавице уже за двести лет: она выглядела, по крайней мере, в два

раза моложе. Время от времени в её больших круглых глазах вспыхивали язычки жёлтого пламени: отблески лучей далекого солнца. Оно перед зимней спячкой хотело проститься с тундрой.

Сова сидела на лохматой кочке. Позади начинались заросли кустарника. Из него робко выглядывали посиневшие от ранних морозов горбатые ивы и костлявые берёзки.

Но вот над гребнем одного из холмов появилась узкая багрово-красная лента: краешек солнца. Оно медленно, с трудом приподнялось над снежной пустыней. В то же мгновение Сова почувствовала под левым крылом чуть заметный толчок: в Книге мудрости прибавился еще один лист.

Сова бережно вынула большую теплую Книгу из-под крыла, положила перед собой на заранее расчищенное место, на другую высокую кочку, и раскрыла.

Сейчас лучи солнца озарят свежую, еще чистую страницу, и на ней выступят буквы. Тогда можно будет узнать, что вошло в вечную Книгу за сто лет.

Сова поглядела по сторонам и склонилась над страницей. Страница слегка потемнела. Как сквозь туман, на ней проступали очертания отдельных букв. А Пурги и Хановея все не было.

— Плохо, когда хозяева такие невоспитанные и неаккуратные, а доверить великую тайну предков некому, — горестно подумала Сова, и вдруг услышала, как за её спиной сухо треснули мерзлые ветки кустарника.

— Доверь мне тайну своих предков. — словно читая её мысли, просипел над ухом птицы простуженный голос. — ‘Только доверь — и я открою тебе двери моего вечнозеленого царства.

Сова стремительно расправила крылья над Книгой мудрости и резко повернула круглую голову назад.

Там стояло странное горбатое существо — то ли человек, то ли зверь, то ли дерево?.. Из-под огромной зелёной шапки-шишки торчали мохнатые уши; посреди лба одиноко блестел круглый глаз; могучие плечи переходили в длинные руки. Они сжимали толстую дубину. На кривых ногах, одна из которых напоминала копыто, виднелись бесчисленные бородавки.

— Ну, чего смотришь? Отдай! Не пожалеешь, — настойчиво повторил незнакомец.

— Отдай мне, — тут же прошипел другой голос, и из-за кустов вышла скрюченная длинноносая старуха. Одета она была в пестрые лохмотья, а на её голове кокетливо покачивался щербатый глиняный горшок.

— Отдай мне, — вкрадчиво продолжала старуха и протянула жилистую руку к Книге. — И я до скончания дней твоих дам тебе угол и пищу в жаркой избе.

Одноглазый резко выпрямился:

— Прочь!

Старуха отпрянула в сторону и споткнулась. Горшок упал с её головы и разбился.

— Тьфу, Вэrsa безмозглый! — выругалась она. — Да зачем тебе Книга мудро-

сти? Ты же глуп, как самый последний черепок этого разбитого горшка. Отдай мне Книгу. — прогнусавила она, приближаясь сбоку к Сове.

— Нет, мне! — зарычал Вэрса. — Уйди, Баба-Ёма! Уйди!

Но грозно поднятая дубина вдруг вырвалась из крючковатых пальцев Вэрсы и отлетела далеко в сторону.

— Во-он! Во-он! — внезапно завывало и засвистело вокруг. — Во-он отсюда! Мы — хозяева Великой северной равнины! Во-он!..

Откуда ни возьмись, налетел страшный вихрь. Снежная вьюга в одно мгновение ослепила пришельцев. Бешеный ветер сбил их с ног, закрутил, приподнял и понес прочь в далекие темные леса.

Пурга и Хановой подросли к Сове. Она все еще лежала на Книге, прикрывая её всем телом. Она поднялась только тогда, когда хозяева прогнали Вэрсу и Бабу-Ёму.

4. ТРЕВОГА

Н-н-н-у-у-у, — спросила Пурга, — что там у тебя?

— Вот, — Сова торжественно опустила правую ногу на открытую страницу. На ней сверкали позолотой свежие строчки. Каждая начиналась с крупной, очень красивой заглавной буквы.

Хановой шумно вздохнул и посмотрел на сестру. Та равнодушно кивнула Сове: — Читай.

Но первые же слова новой страницы встревожили хозяев севера.

— Кто чудесным Камнем жизни,

Страх отбросив, завладеет, — ровным голосом читала Сова.

— Опять об этом негодном Камне! — возмущенно топнул ногой Хановой. — Да когда же?!.

— погоди, — перебила Пурга. — Слушай дальше.

— Тот бесценный дар получит. — продолжала читать Сова.—

И погубит злые силы,

Что над тундрою царили.

— Постой! — не выдержал Хановой. — Повтори.

Сова исполнила желание властелина.

— Что скажешь, братец? — тихо спросила Пурга.

Хановой, сердито сопя, уткнулся ледяным носом в Книгу.

— А-а-а?.. — вопросительно протянула Пурга. Хановой не ответил.

— Давай-ка, подумаем, — прошамкала Пурга. — Как ни трудно, а думать иногда нужно. Помолчим и подумаем. Подумать стоит крепко...

Все потупили головы и так просидели три дня и три ночи.

Первый нарушил молчание Хановой.

— Я придумал! — гаркнул он во все горло. — Надо уничтожить Книгу.

Пурга так затряслась от беззвучного смеха, что с её седой головы во все стороны полетели снежные вихри.

— Ох-хо-хо! — застонала она. — Ты же знаешь: этого сделать нельзя. Что попало в Книгу мудрости, то в огне не горит и в воде не тонет. Когда ты это поймешь?

— А если разорвать Книгу?!

При этих словах Сова с возмущением посмотрела на невежду, а Пурга печально заметила:

— Что ж, разлетятся её страницы, и кому-нибудь попадет эта, — старуха кивнула на новый лист. — Люди найдут его и отправятся за Камнем жизни.

— Но что же делать, что делать, что делать? — зачастил Хановой. — Мы же погибнем.

— Пожалуй, следует поступить так, — отделяя слова, отчеканила Пурга. — Нужно подальше спрятать Книгу, чтобы никто не смог её найти. Белая Сова! — властно обратилась она к молчаливо следившей за своими хозяевами птице. — Отнеси Книгу мудрости каменное гнездо ветров, на непреступную вершину Тэв-Поз-Из!

— На Тэв-Поз-Из! — как эхо, повторил Хановой. — На Тэв-Поз-Из!

— Там, — продолжала злая старуха, — я прошью её страницы вечным холодом.

— А я обрадовался Хановой, — скую их вечным льдом и не так-то просто будет найти Книгу и развернуть её листы. И, удивляясь собственной догадливости, бородач несколько раз подпрыгнул на месте.

Чего смотришь? — вдруг накинулась Пурга на Сову. — Сказано: на Тэв-Поз-Из — и все тут. Лети!

Сова решила про себя, что обязательно дочитает страницу в более спокойной обстановке, аккуратно закрыла Книгу, обвязала её мягким ремешком, перекинула через плечо и пустилась в путь.

5. КОЛДУНЬЯ И СЛЕПОЙ

Теперь оставим на время Белую Сову и её хозяев и последуем за теми странными существами, которых Пурга и Хановой отогнали от Книги мудрости, за Вэрсой и Бабой-Ёмой.

Долго добирались они до Великой северной равнины, а теперь за несколько мгновений очутились далеко-далеко от неё, в той самой лесной глуши, из которой и вышли.

Вэрсу Хановой забросил на густую вершину вековой сосны, откуда, запутавшись в ветках, горбун, несмотря на богатырскую силу и ловкость, полдня не мог спуститься на землю. А Баба-Ёма шлепнулась в болото и едва в нем не утонула. После долгих усилий, измазанные и исцарапанные, они добрались до небольшой поляны и немного передохнули.

Оба уже успели забыть о недавнем споре из-за Книги мудрости и теперь ду-

мали лишь о том, как бы поскорее утолить голод.

Вэrsa, еще когда ураган крутил его над лесом, заметил поблизости коров, а Ёма вздумала наведаться в одинокую избу, затерянную в самой гуще пармы, так называют окружающее их зелёное царство коренные жители печорского севера, люди коми.

В поисках добычи Баба-Ёма и Вэrsa отправились в разные стороны, а встретиться условились на этой же поляне.

Горбун пошёл к коровьему стаду, Баба — к тому домику, который видела с высоты птичьего полёта, когда Хановой нёс её над пармой. Много воспоминаний связывало Ёму с этим жилищем.

Баба-Ёма была злой колдуньей, но не всегда она выглядела такой отвратительной старухой. Была и молодой и довольно красивой.

Много всяких трав, полезных и ядовитых, знала Ёма. Умела варить из них душистые зелья, готовить всякие настои: умела и коров, и оленей лечить, умела и порчу насылать. Рассердится на кого-нибудь, вздумает ему навредить и как-то по-особенному поглядит своими злыми глазами на его дом. Смотришь: пройдет немного дней — дом сгорит. Глянет так же на соседскую корову — та молоко перестанет давать. Дети молока просят, плачут, а злока только усмехается про себя, вот, мол, что я наделала. От одного её взгляда молоко сразу скисало, становилось невкусным, даже горьким.

Никто не знал, из какой деревни пришла Ёма в эти края. Здесь познакомилась она с добрым охотником Иваном. Сумела хитрая Баба приколдовать его и поселилась с ним вместе в одинокой избушке. Но недолго царили здесь мир и согласие. Не могла Ёма жить спокойно. Часто покидала она жилище, чтобы наведаться в какую-нибудь деревню, навредить её жителям; иногда надолго углублялась в густую парму, вытаскивала добычу из чужих силков и канканов. В парме познакомилась она с Вэрсой, лешим.

Злые люди рано стареют. Нехорошие мысли наложили отпечаток на лицо колдуньи. Нос у неё стал таким длинным, что нависал над верхней губой. Люди, заприметив издали колдунью, торопились обойти её стороной. Называть эту старуху стали Бабой-Ёмой и даже одним её именем пугали маленьких детей.

Капризничает малыш, хнычет, спать не хочет, а то и встать утром ленится, мать его пугает:

— Вовремя не встанешь или не ляжешь, или плакать не перестанешь — Бабу-Ёму позову. С большим мешком она придет, тебя заберет.

Услышит малыш про колдунью и быстро успокаивается, слезы рукавом утирает, по сторонам оглядывается, спешит родительское распоряжение выполнить: боится Ёмы.

Все удивлялись: как хороший человек, дед Иван, мог её терпеть? А он все сносил, старался образумить, чтобы поменьше зла она причиняла и умение своё обращала на пользу людям, а не во вред.

Но усилия пропадали даром. Баба даже грамоте учиться не захотела, а при

её способностях она могла бы ей очень пригодиться. Колдунья веник в руки не брала, а наоборот, призывала в избу всяких жуков, тараканов и прочую нечисть. А иногда такую вонищу разведет колдовским варевом, что дышать становится нечем, стены и потолок покрываются жирными пятнами, а вокруг избы деревья начинают сохнуть.

Кто знает, на сколько бы еще хватило терпения деда Ивана, если б в один зимний день, обходя силки, не услышал он детский плач, больше похожий на стон. Обернулся Иван и увидел на ёлке, возле занесенной снегом таёжной тропинки, маленькую девочку. Верно, в пути застигла её страшная беда: загрызли волки её родителей, а она, бедная, в страхе как-то вскарабкалась на дерево и, замерзая, сидела на нём.

Бросился охотник к дереву, снял окоченевшую малютку, растёр снегом, закутал в свою одежду и быстро понёс домой.

Думал старик, обрадует Бабу: детей-то у них самих не было. Думал, может, при виде малютки смягчится, сердце Ёмы, и станут они вдвоём растить сироту.

Но чуть увидела Ёма девочку, затряслась от бешенства и заорала:

— Что ты мне принёс?! Сейчас же отнеси её опять в лес! На что мне она?!

Тут уж и дед Иван не выдержал: стукнул широкой ладонью по столу так, что изба ходуном заходила, а стол разлетелся в щепки. Ёма оробела, замолчала.

Назвали сироту Марпидой. Тихая она была, не капризная. Но Баба исподтишка всячески старалась известить её. Уйдет дед на охоту, Баба по три дня сироте есть не дает, да еще побьёт ни за что ни про что. А как вернется дед, старуха ворчит, всякие нелепости наговаривает на малышку. Только дед не верил старой: знал её дурные привычки. А к девочке, послушной и ласковой, привязался старый охотник всем сердцем.

Но заметил он, что Марпида худеет, бледнеет, чахнет: Ёма тайком её горьким зельем поила. Догадался об этом дед Иван, прикрикнул на Ёму, пристыдил её. А та взъярилась, схватила большой ковш, черпнула ядовитое зелье, которое как раз тогда варила, да и плеснула в лицо старому охотнику. Страшно закричал он ослепленный, так закричал, что весь лес откликнулся на тысячи голосов и услышали другие охотники, что случайно оказались поблизости, и отозвались. Испугалась Баба-Ёма, выскочила из избы и помчалась прочь в дебри таёжные, к Вэрсе. С тех пор долго её никто не видел.

А дед Иван ослеп. Тяжело пришлось ему и маленькой Марпиде. Охотники вскоре ушли. Припасы кончались. Но тут, к счастью, выглянуло весеннее солнышко, потемнел и начал таять снег.

Марпида оказалась на редкость умной и расторопной. Быстро научилась она силки на зверей и птиц ставить, рыбу ловить, сети чинить, пищу готовить, убирать в избе. Стало в ней чисто и уютно. Конечно, несмотря на все старания, девочка не могла сделать того, что делал дед, когда был зрячим, а потому они всё-таки жили бедно. Правда, понемногу он свыкся со слепотой, плел сети, выполнял кое-какую работу по дому, а главное, рассказывал Марпиде, что, где и как делать

нужно. Многое знал и умел Иван, и многому научилась у него внимательная девочка. Подрастала она, с каждым днем умнела, хорошела и называла его отцом, батюшкой.

В ту пору появился в тех местах знаменитый охотник Пера. Славился он силой и ловкостью, смекалкой и добротой. Как-то набрел он в лесу на одинокую избушку слепого, увидел юную Марпиду и стал им помогать.

Полюбились молодому охотнику дед Иван и приветливая девушка. Нередко долгими зимними вечерами, когда за стеной гуляла Пурга, заходил в гости Пера посмотреть диковинные узоры, вышиваемые Марпидой, поглядеть, как она вяжет; слушал вместе с нею рассказы старика. От него узнал Пера о Книге мудрости и Камне жизни.

Полагал старик, что чудесный Камень затерян где-то в снежных краях, и если люди найдут его, он принесет им счастье. А ведь Пера мечтал об этом. После рассказов деда Ивана молодой охотник уходил в парму, вслушивался в голоса птиц и зверей: не принесет ли кто из них весть о волшебном Камне. Но ничего не удалось вывести Пере. Отправился он по следам Ханонея. Полгода кружил по лесам и болотам, по рекам и тундре и опять-таки вернулся ни с чем. Не так-то легко было найти Камень жизни. Вы помните: Хановой и Пурга вдавили его глубоко в землю, засыпали ею, завалили снегом и льдом. Да и могла ли такая чудесная вещь лежать где-нибудь на виду?

А Баба-Ёма, которая научилась не хуже охотников языку зверей и птиц, как-то услышала от болтливой сороки о Книге мудрости.

— В ней написано, — верещала птица. — как найти волшебный Камень. Он и жжет и греет, и сжигает и оживляет, и лечит, и много чудес может сделать. А как им пользоваться, сказано в чудесной Книге, я сама её видела у Белой Совы. — затараторила лесная сплетница.

Запомнились сорочьи слова Бабе-Еме. Поняла она, каким могучим станет обладатель волшебного Камня. Поняла она и то, что без Книги мудрости его не добыть, не узнать, где он спрятан. Решила Ема отыскать Книгу и завладеть Камнем.

— Ох и много зла я смогу тогда сделать, — мечтала она, — разбогатею — и все будет мне подвластно — и реки, и леса, и люди, и звери. Всеми буду править я! Все будут мне служить и прислуживать.

Вэrsa тоже услышал о Камне жизни и Книге мудрости. Ему также захотелось добыть их, чтобы безнаказанно хозяйничать в лесном царстве и вредить добрым людям.

Не сговариваясь, Баба-Ёма и Вэrsa отправились разными путями на поиски Камня жизни к Великой северной равнине. Там мы с ними и познакомились, когда они попытались выманить Книгу мудрости у Белой Совы.